

**Меморандум о взаимопонимании по сотрудничеству в области
стандартизации и метрологии
между
Федеральным агентством по техническому регулированию
и метрологии
(Российская Федерация)
и
Эмиратским управлением по стандартизации и метрологии
(Объединенные Арабские Эмираты)**

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии (Российская Федерация) и Эмиратское управление по стандартизации и метрологии (Объединенные Арабские Эмираты), далее именуемые Сторонами,

выражая желание развивать и укреплять сотрудничество в области стандартизации и метрологии с целью обмена информацией и накопленным опытом между участниками,

достигли взаимопонимания о нижеследующем:

1. Целью данного Меморандума является содействие более тесному сотрудничеству в области стандартизации и метрологии, обеспечение механизма, посредством которого Стороны могут осуществлять совместную деятельность по совершенствованию стандартизации и метрологии, а также упрощения процесса обмена опытом и взаимной торговли.

2. Стороны в рамках своей компетенции и в соответствии с законодательством их государств и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Объединенные Арабские Эмираты, будут поощрять и развивать сотрудничество в следующих областях:

- обмен информацией и документами в области стандартизации, включая организационную структуру стандартизации, правила и процедуры разработки стандартов, программы разработки стандартов, комментарии к международным стандартам на различных этапах разработки и т.д.;

- обмен научной и технической информацией по вопросам/областям стандартизации и метрологии по взаимному согласованию Сторон;

- поиск новых принципов и методов создания эталонов;

- исследование и разработка новых методов измерений, методик выполнения измерений, поверки и калибровки;

- подготовка и согласование предложений по гармонизации нормативных документов в области промышленной метрологии;

- развитие и совершенствование систем метрологического обеспечения перспективных технологий, мониторинга окружающей среды, безопасности труда и других областей измерений, представляющих взаимный интерес;

- обмен информацией в рамках существующей практики лабораторных испытаний и схем;

- обмен информацией, касающейся сбора, хранения, поиска, применения и распространения научно-технической информации в области стандартизации и метрологии;

- предоставление возможности подготовки персонала Сторон в области стандартизации и метрологии на взаимовыгодных условиях, а также в других областях, представляющих взаимный интерес, когда это целесообразно;

- предоставление возможности использовать документы по стандартизации сторон при разработке на их основе национальных стандартов, с условием предоставления письменных уведомлений в каждом отдельном случае;

- сотрудничество в развитии и гармонизации стандартов «Халяль».

3. Стороны будут самостоятельно нести расходы по реализации настоящего Меморандума, если в каждом конкретном случае не будет достигнуто договоренности об ином.

4. Настоящий Меморандум может быть изменен или дополнен в любое время по согласованию Сторон в письменной форме.

5. Любые разногласия, возникающие в связи с применением настоящего Меморандума, будут урегулированы путем консультаций и переговоров между Сторонами.

6. Реализация Меморандума будет осуществляться на базе регулярного обмена делегациями и мониторинга программ по сотрудничеству, разработанных на базе взаимной договоренности.

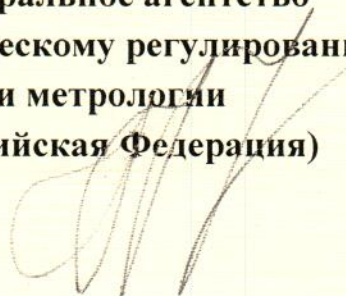
7. Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

8. Настоящий Меморандум применяется с даты подписания до тех пор, пока одна из Сторон не сообщит о своём намерении прекратить его применение. В таком случае применение настоящего Меморандума прекращается с даты получения соответствующего уведомления.

Подписано в г. Москве 9 ноября 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском, английском и арабском языках. В случае возникновения разногласий, будет использоваться текст на английском языке.

За

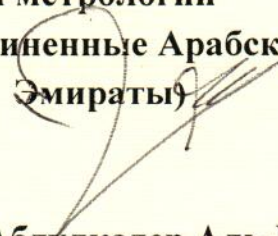
**Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии
(Российская Федерация)**



**Алексей Абрамов
Руководитель**

За

**Эмиратское управление
по стандартизации
и метрологии
(Объединенные Арабские
Эмираты)**



**Абдуллах Абдулкадер Аль-Маени
Руководитель**